

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1974-1975.

WETSONTWERP
houdende aanpassing
van de begroting van de Rijkswacht
voor het begrotingsjaar 1974.

INHOUDSTAFEL

Omwerp wett.	1
I. — Bijvoegingen	2
II. — Verminderingen	2
III. — Diverse bepalingen	2

Tabel bij het wetsontwerp gevoegd.

Titel. — Gewone uitgaven	41
--------------------------	----

Verantwoordingsprogramma.

Titel. — Gewone uitgaven	7
--------------------------	---

Chambre des Représentants

SESSION 1974-1975.

PROJET DE LOI
ajustant
le budget de la Gendarmerie
de l'année budgétaire 1974.

INDEX

	Pages
Projet de loi	2
I. — Crédits supplémentaires	2
II. — Réductions	2
III. — Dispositions diverses	2

Tableau annexé au projet de loi.

Titre I. — Dépenses ordinaires	5
--------------------------------	---

Programme justificatif.

Titre I. — Dépenses ordinaires	7
--------------------------------	---

WETSONTWERP

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en bierna toezien zullen, ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Eerste Minister, van Onze Minister van landsverdediging, van Onze Minister van Financiën, van Onze Minister van justitie, van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en van Onze Staatssecretaris voor Begroting en op in Raad overlegd advies van Onze Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

Onze Eerste Minister, Onze Minister van Financiën en Onze Staatssecretaris voor Begroting zijn gelast in Onze naam bij de Welgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen, waarvan de tekst volgt:

I. - Bijlagen.

Artikel 1.

Ten belope van 244 546 000 frank en tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 1974 worden op Titel I - Gewone uitgaven, van de begroting van de Rijkswacht voor het begrotingsjaar 1974, bijkredieten verleend welke omschreven worden vermeld in de bij deze wet gevoegde tabel.

II. - Verminderingen.

Art.2.

De kredieten, ingeschreven onder Titel 1 - Gewone uitgaven, van de begroting van de Rijkswacht voor het begrotingsjaar 1974 en omstandig vermeld in de bij deze wet gevoegde tabel, worden verminderd met 14300 000 frank.

III. - Diverse bepalingen.

Art.3.

De bij deze wet roegesane kredieten zullen met de algemene middelen der Schatkist besproken worden.

Art.4.

Deze wet reedt in werking de dag van haar bekendmaking in het Belgisch Staatsblad.

Gegeven te Brussel, 6 december 1974.

BOUDEWIJN,

PROJET DE LOI

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, de Notre Ministre de la Défense nationale, de Notre Ministre des Finances, de Notre Ministre de la Justice, de Notre Ministre de l'Intérieur et de Notre Secrétaire d'Etat au Budget et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

Notre Premier Ministre, Notre Ministre des Finances et Notre Secrétaire d'Etat au Budget sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit:

I. - Crédits supplémentaires.

Article 1^{er}.

Il est ouvert pour être rattachés au Titre I - Dépenses ordinaires, du budget de la Gendarmerie de l'année budgétaire 1974, à l'effet de couvrir des dépenses de l'année budgétaire 1974, des crédits supplémentaires détaillés au tableau annexé à la présente loi et s'élevant à 244 546 000 francs.

II. - Réductions.

An.2.

Les crédits inscrits au Titre I - Dépenses ordinaires, du budget de la Gendarmerie de l'année budgétaire 1974 et détaillés au tableau annexé à la présente loi, sont réduits à concurrence de 14300 000 francs.

III. - Dispositions diverses.

Art. 3.

Les crédits ouverts par la présente loi seront couverts par les ressources générales du Trésor.

An.4.

la présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 6 décembre 1974.

BAUDOUIN,

VAN KONINGSWEGE:

De Eerste Minister,

L. TINDEMANS.

De Minister van Landsverdediging,

P. VANDEN BOEYNANTS.

De Minister van Financiën,

W. DE CLERCQ.

De Minister van Justitie,

H. VANDERPOORTEN.

De Minister van Binnenlandse Zaken,

J. MICHEL.

De Staatssecretaris voor Begroting,

G. GEENS.

PAR LE ROI:

Le Premier Ministre,

L. TINDEMANS.

Le Ministre de la Défense nationale,

P. VANDEN BOEYNANTS.

Le Ministre des Finances,

W. DE CLERCQ.

Le Ministre de la Justice,

H. VANDERPOORTEN.

Le Ministre de l'Intérieur,

J. MICHEL.

Le Secrétaire d'Etat au Budget,

G. GEENS.

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

(In franken.)

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1974 — Crédits alloués pour 1974	Bijkredieten lopend jaar — Crédits supplémentaires année courante	Verminderings — Réductions
------	---------	--	---	----------------------------------

Sectie I.

Eigenlijke Rijkswacht.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTELINGEN.

20. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

12.04	Vaste en vloeibare brandstoffen, enz. 0	22215000	23 289000	—
12.09	Uitgaven in verband met het gebruik van vervoermiddelen, enz.	129 785 000	<u>39172000</u>	—
	Totaal voor § 2		<u>62461000</u>	—
	Totaal voor hoofdstuk I		62461000	—

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN.

IDkomoenoverdrachten aan gezinnen.

33.05	Schadeloosstelling van derden, enz. ... 0.0 ... 0	2500000	<u>1300000</u>	—
	Totaal voor hoofdstuk ID		1300000	—

HOOFDSTUK VI.

DIVERSEN.

Niet economisch verded.

01.0a	Provisie van krediet tot dekking van de lasten, voor de hele belasting, voorvloeiend uit een eventuele stijging van het indexcijfer der consumptieprijzen. Uit de sociale Productramming en niet de toekenning aan een bijkomende and aan het door het Rijk bezoldigde III!sonul	500094000	<u>180785000</u>	—
			<u>180785000</u>	—
	Totaal voor sectie I. — Eigenlijke Rijkswacht		244546	—

Sectie III.

Technische samenwerking.

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN.

Inkomensoverdrachten aan het buitenland.

34.0J	Uitgaven van alle aard ten laste vallend van de Rijkswacht, enz.	2J 397000	—	<u>14300000</u>
	Totaal voor hoofdstuk III		—	<u>14300000</u>
	Totaal voor sectie III. — Technische samenwerking		—	<u>14300000</u>
	Totaal voor de Rijkswacht (Tire I — Gewone uitgaven).		244 546	14300000

(En francs.)

TITRE 1. — DEPENSES ORDINAIRES.

Kredieten voorgesteld voor 1974 — Crédits proposés pour 1974	Bijkredieten vorige jaren — Crédits supplémentaires années antérieures	Totaal der kredieten — Total des crédits	LIBELLES	Art.
--	--	--	----------	------

Section I.

Gendarmerie proprement dite.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

§ 2. Achat de biens non durables et de services.

45504000	—	45504000	Combustibles solides et liquides, etc.	12.04
168957000	—	168957000	Utilisation de moyens de transport, etc.	12.09
	—		Totaux pour le § 2.	
	—		Totaux pour le chapitre I.	

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS.

Transferts de revenus aux ménages.

3800000	—	3800000	Indemnisation de tiers, etc.	33.05
	—		Totaux pour le chapitre III.	

CHAPITRE VI.

DIVERS.

Non réparti « QDomique »

680879000	—	680879000	Crédit provisionnel destiné à couvrir, pour tout le budget, les charges résultant de l'augmentation éventuelle de l'indice des prix à la consommation, de la prime d'illumination sociale et de l'octroi d'un mois supplémentaire d'allocation familiale au personnel rétribué par forfait.	01.01
	—		Totaux pour la section I. — Gendarmerie proprement dite.	

Section III.

Coopération technique.

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS.

Transferts de revenus à l'étranger.

7097000	—	7097000	Dépenses de toute nature incombant à la Gendarmerie, etc.	34.01
	—		Totaux pour le chapitre III.	
	—		Totaux pour la section III. — Coopération technique.	
	—		Totaux pour la Gendarmerie (Titre I — Dépenses ordinaires).	

Ons bekend om te worden gevoegd
bij Ons besluit van 6 december 1974.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE.

De Eerste Minister.

L. TINDEMANS.

De Minister van Landsverdediging.

P. VANDEN BOEYNANTS.

De Minister van Financiën.

W. DE CLERCQ.

De Minister van Justitie.

H. VANDERPOORTEN.

De Minister van Vlaamse Zaken.

J. MICHEL.

De Staatssecretaris voor Begroting.

G. GEENS.

Vu pour être annexé à Notre arrêté
du 6 décembre 1974.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI.

Le Premier Ministre.

L. TINDEMANS.

Le Ministre de la Défense nationale.

P. VANDEN BOEYNANTS.

Le Ministre des Finances.

W. DE CLERCQ.

Le Ministre de la Justice.

H. VANDERPOORTEN.

Le Ministre de l'Intérieur.

J. MICHEL.

Le Secrétaire d'Etat au Budget.

G. GEENS.

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

TITEL I.

GEWONE UITGA VEN,

Sectie I.

Eigenlijke Rijkswacht.

An. 12.04. — Vaste en uloeibare brandstoljen, enz.

Bijkrediet: 23 289 000 frank.

Deze verhoging vloer voort uir de belangrijke stijging van de prijzen van de petroleumprodukten.

An. 12.09. — Uitgaven ill uetband met bet gebruik va" vervoermiddelen, enz.

Bijkrediet: 39 172 000 frank.

Dele "crhagin& dfe dl: pouen • Motorbrandstoffen, smeermiddelen Cil ingrediëlllCII. "oor aUlo"ocrluigen en helikoplens betrefi, vloeit voort Uil de: "allrijke: srijging ,an de prijzen "an de perroleum-produkcln.

An. 3.1.05. — Sch" d~IUQsst~linl!J~lllIderdnl, enz..

Bijkrediet: 1.100 000 hank..

Deze aanvraag om bijkredieten "indl haar verantwoording, enerzijds, in de verhoging van d: door de reduwnken roegekende bedragen als slladcoouellling en, anderzijds, in de roename van her aantal te vergoeden gevallen ingevolge de uitbreiding die her voenuigenpark van de Rijkswacht heeft genomen en de verhoging "an de afgelegde kilometeraullanden.

AR. 01.01. — Plol'isioleel krediet tot /~l:ling J"n de /aslen, voor de 'cle begroting, voortvloeiend uit een crmllele stijging t'an ,el index-cijltT der t'onsumptiefr;;UII, uit de social« programmwtie en uir het toekennen van een bijkomende maand kinderbijslag aan het door het Rijk bezoldigd personeel.

Bijkrediet: 180 785 000 frank.

Het aangevraagde bijkrediet is in hoofdzak besremd om de uitgaven te dekken voortvloeiend uit de indexverhogingen die in de loop van her jaar 1"4111Staln 7Jjn en bij helopmaken van de begroting voor het jaar 1 niet konden worden voornien.

Bovendien, gelijklopend met de beslissingen genomen in de andere seetoren van het regimc, zal een bijzondere kinderbijslag gehjk aan hee bedrag vcrschuldigd voor de maand juli 1974 met uitsluiting "an het maandelijks supplement bepaald in artikel 3 van het koninklijk besluit van 26 maart 1965, roegekend worden aan alle caregonien van het door de Staal bezoldigde personeel. De financiële last voortvloeiend uit deze maauegel wordt aan het provisioneel krediet roegevoegd.

De voorgestelde lektwijziging van hel begrotingsartikel beoogr het inschrijven V3n de drie soonen provisies, onder cc enkele rubriek. Deze globale inschrijving zal de huere verdeling "an de provisies vergemakkelijken.

Sectie III,

Technische samenwerking.

An. 34.01. — Uitgaven van alle aard ten laste uallend va'l de RiikslIadlt, enz.

Vermindering: 14 300 000 frank.

Deze vermindering is het gevolg van de voonijdlge rcrugkeer naar België van de meerderheid van de personeelsleden in dienst in het kader van de rechnische sarnenwerking.

PROGRAMME JUSTIFICATIF.

TITRE I.

DEPENSES ORDINAIRES.

Section I.

Gendarmerie proprement dite.

An. 12.04. — Combustibles solides et liquides, etc.

Crédit supplémentaire: 23 289000 francs.

Cene augmentation résulte de la hausse importante du prix des produits pétroliers.

Art. 12.09. — Utilisation de moyens de transport, etc.

Crédit supplémentaire: 39 172 000 francs.

Cene augmenration, qui concerne les postes • Carburants, lubrifiants et ingrédients, pour véhicules automoteurs et hélicoptères, résulte de la hausse importante du prix des produits pétroliers.

An. 33.05. — Indemnisation de tiers, etc.

Crédit supplémentaire: 1 300 000 francs.

Cene demande de crédits supplémentaires trouve sa justification, d'une pan, dans l'augm:nration des montants accordés par les tribunaux pour réparation de dommages et, d'autre part, dans l'accroissement du nombre de cas à indemniser par suite de l'extension prise par le pare automobile de la Gendarmerie et du kilométrage plus élevé parcouru.

An. 01.01. — Crédit provisionnel destine à t'ouvrir, pour tout le budget, les d'arges réultall de l'augmentation éventuelle de l'indic« des prix à l' consommation, de la programmation sociale et de l'octroi d'un mois supplémentaire d'allocations familiales au personnel mribué par l'Etat.

Crédit supplémentaire: 180 785 000 francs.

Le crédit supplémentaire sollicité est destiné principalement à la couverture des dépenses résultant des hausses de l'index intervenues dans le courant de l'année 1974 et qui ne pouvaient être prévues lors de l'élaboration du budget de l'année 1974.

En outre, à l'instar des décisions prises dans les autres secteurs du régime, une allocation familiale spéciale égale au montant dû pour le mois de juillet 1974, à l'exclusion du supplément mensuel prévu à l'article 3 de l'arrêté royal du 26 mars 1965, sera octroyée à toutes les catégories du personnel rétribué par l'Etat. La charge financière découlant de cene mesure est joinre au crédit provisionnel.

L'adaptation proposée du libellé de l'article budgétaire doit permettre l'inscription des trois sortes de provision sous une seule rubrique. Cette inscription globale facilitera la répartition ultérieure des provisions.

Section M.

Coopération technique.

An. 34.01. — Dépenses de toute nature incombant à la Gendarmerie, etc.

Réduction: 14300 000 francs.

Cette diminution est la conséquence du retour prématuré e en Belgique de la majorité e du personnel en service: dans le cadre de la coopération technique.